



# KOSZTOWNE ZANIĘCIA

## BEZPIECZNY ŚWIAT FINANSÓW

BIAŁA PODLASKA | 2

Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej zaprasza osoby w wieku 55+ na bezpłatne warsztaty „Bezpieczny Świat Finansów” podczas których dowiedzieć się będzie można m.in. jak chronić się przed coraz powszechniejszą kradzieżą tożsamości i wyłudzeniami kredytów na nasze dane. Dwugodzinne zajęcia rozpoczną się w czwartek 28 kwietnia 2016 r. o godz. 13.00 w Ośrodku Doradztwa Finansowego i Konsumentycznego przy ul. Francuskiej 136. Dodatkowe informacje oraz zgłaszanie uczestnictwa do 26 kwietnia br. pod nr. tel: 603 400 045 lub (83) 411 10 47.

## PROJEKT OBWODNICY JESZCZE W TYM ROKU

BIAŁA PODLASKA | 2

Jeszcze w tym roku zostanie opracowany projekt obwodnicy wschodniej Białej Podlaskiej. Podczas ostatniej sesji miejscy radni zabezpieczyli na ten cel 860 tys. zł. To kluczowa inwestycja dla miasta, gdyż trasa stanowić będzie łącznik z planowaną na lotnisku podstrefą ekonomiczną oraz znacząco podniesie atrakcyjność inwestycyjną Białej Podlaskiej.

## RADZYŃ TALENTAMI STOI

RADZYŃ PODLASKI | 5

Prawdziwy deszcz nagród spłynął ostatnio na radzyńską młodzież. Cztery, mające 10 – 14 lat wychowanki Janusza Wlitzky, zostały finalistkami Międzynarodowego Konkursu Fotograficznego. Uczniowie ZSP stanęli na najwyższym i drugim stopniu podium V Ogólnopolskich Mistrzostw Młodych Mechaników. Licealistka z I klasy ma już w kieszeni indeks na wybrany kierunek studiów prowadzonych przez Instytut Filologii Polskiej KUL.

## SENATOR BIERECKI W OBRONIE POLSKIEGO KAPITAŁU

GOSPODARKA | 6

Parlamentarzyści PiS chcą ochronić banki spółdzielcze przed działaniami Komisji Nadzoru Finansowego, zagrażającymi ich istnieniu. Na bezprecedensowym posiedzeniu sejmowej komisji finansów publicznych zabrał głos Grzegorz Bierecki, przewodniczący komisji finansów publicznych Senatu. – To pierwsze takie wydarzenie, że dla dobra sprawy spotykają się postawie i senatorowie przy pracach w jednej komisji – powiedział senator Południowego Podlasia.



Urząd Miasta Biała Podlaska przegrał po trwającym 7 lat procesie sprawę o „Zajazd u Radziwiłła”. Właścicielowi tego obiektu kasa miejska musi zapłacić 1,55 mln zł. Na specjalnie zwołanej sesji radni głosowali zmiany w budżecie. Zwiększyli wydatki o 1 mln 550 tys. zł. – Wyłożenie tak ogromnej kwoty obciąży budżet miasta, jednakże nie ma innego wyjścia, gdyż każdy dzień zwłoki wiąże się z pokryciem odsetek karnych – mówi prezydent Dariusz Stefaniuk. Nie jest to – niestety – jedyna przykra informacja. Swoich racji w sądzie dochodzi również od lat właścicielka przedszkola im. „Przyjaciół Kubusia Puchatka”, z tytułu niedopłaty dotacji wraz z odsetkami. Przedszkole walczy o kwotę ponad 5 mln zł!

BIAŁA PODLASKA | 3

# Bezpieczny świat finansów

BIALA PODLASKA

Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji finansowej zaprasza osoby w wieku 55+ na bezpłatne warsztaty „Bezpieczny Świat Finansów”. Na zajęciach będzie można dowiedzieć się:

– w jaki sposób bezpiecznie korzystać z konta internetowego, kart płatniczych i bankomatów,

– na co zwrócić uwagę przy wyborze konta bankowego, – jak chronić się przed kradzieżą tożsamości i wyłudzeniami kredytów na nasze dane, – jak postępować po zgubieniu karty bankomatowej lub dokumentów.

Każdy uczestnik otrzyma dwie praktyczne broszury, upominek oraz będzie miał możliwość skorzystania z bezpłatnych porad prawno – finansowych.

Dwugodzinne zajęcia rozpoczną się w czwartek 28 kwietnia 2016 r. o godz. 13.00 w Ośrodku Doradztwa Finansowego i Konsumentckiego przy ul. Francuskiej 136.

Dodatkowe informacje oraz zgłaszanie uczestnictwa do 26 kwietnia br. pod nr. tel. 603 400 045 lub (83) 411 10 47.

RS

NA ZDROWY ROZUM



ADAM ŚWIĄĆ  
Radny Powiatu Radzyńskiego

## Wierszyk na czasie

felietony jej dzyrnych patkarzy, przypomniały mi znakomity wierszyk (chyba autorstwa Mariana Hemara, ale nie jestem pewien):

„Myślałem, że w tym tygodniu nie napisze, odpocznie. Jest przeciw strajk śmieciarzy. Wykamał się widocznie...”

ostatnie publikacje „GW” (np. artykuł o Pierwszej Damie, który nawet Monika Olejnik określiła mianem „szambo”), a zwłaszcza

## Zdjęcie tygodnia



To już ostatni czas na spacer podczas którego dostrzec będziemy mogli dziką zwierzynę w pobliżu siedzib ludzkich. Wkrótce uniemożliwi to bujna zieleń

tygodnik Podlaski

TYGODNIK BEZPŁATNY  
Nakład 10 000

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamawianych nie zwracamy. Nie ponosimy odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, publikacji sponsorowanych i promocyjnych.

DYŻUR DZIENNIKARSKI:  
poniedziałek – piątek 8.00-16.00  
tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13

ADRES REDAKCJI:  
ul. Francuska 136,  
21-500 Biata Podlaska  
tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13,  
fax 83 411 50 14  
redakcja@tygodnikpodlaski.pl  
WYDAWCA: APELLA Spółka Akcyjna  
ul. Legionów 126-128, 81-472 Gdynia  
REDAKTOR NACZELNY: Wojciech Hryniewicz  
ZESPÓŁ: Piotr Frankowski (sport),  
Ilona Gabrylewicz, Agata Panasiuk

REKLAMA:  
reklama@tygodnikpodlaski.pl  
kpszukowski@tygodnikpodlaski.pl,  
tel. 695 353 321

# Lekcja wychowania obywatelskiego

WALINNA

Tej lekcji uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Walinnie (pow. radzyński) długo nie zapomną! 19 dzieci na własne oczy mogło zobaczyć, na czym polega urzędnicza praca.

Wizyta rozpoczęła się od zwiedzenia budynku lubelskiego urzędu wojewódzkiego i poznania historii gmachu przy ul. Spokojnej. Następnie z dziećmi spotkał się wicewojewoda Robert Gmintruczuk, który opowiedział uczniom o kompetencjach wojewody i zadaniach realizowanych przez administrację publiczną. Dzieci w Walinie poznały też zasady przyznawania odznaczeń państwowych wręczanych przez wojewodę w imieniu prezydenta. Zwieńczeniem miłego dnia było pamiątkowe zdjęcie.

KR



Wicewojewoda Robert Gmintruczuk opowiadał uczniom o kompetencjach wojewody i zadaniach administracji publicznej

# Projekt obwodnicy wschodniej powstanie jeszcze w tym roku

BIALA PODLASKA

Jeszcze w tym roku zostanie opracowany projekt obwodnicy wschodniej Białej Podlaskiej. Będzie ona przebiegać od Al. Solidarności aż do miejscowości Dubów. Połączy drogę krajową nr 2 z drogą wojewódzką nr 812. To kluczowa inwestycja dla miasta, gdyż trasa stanowić będzie łącznik z planowaną na lotnisku podstrefą ekonomiczną oraz znacząco podniesie atrakcyjność inwestycyjną Białej Podlaskiej.

Zmniejszy ponadto natężenie ruchu w centrum miasta. Radni na ostatniej sesji zabezpieczyli 860 tys. zł na projekt obwodnicy. Zostanie on opracowany w tym roku, co umożliwi pozyskanie środków unijnych na to przedsięwzięcie.

– Liczymy, że będziemy mogli uzyskać dofinansowania ze środków unijnych woj. lubelskiego. To ważna inwestycja dla miasta, szczególnie teraz, gdy



Białscy radni, władze miasta i podlascy parlamentarzyści już 10 października 2015 r. wystosowali wspólne stanowisko dotyczące budowy wschodniej obwodnicy miasta i przybudowy ulicy Warszawskiej

przystępujemy do Pomorskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej – przekonywał prezydent Dariusz Stefaniuk. Warto wspomnieć przy okazji że miasto od dłuższego czasu zabiega o budowę

obwodnicy. W ubiegłym roku prezydent Białej Podlaskiej lobbował w tej sprawie na sesji sejmiku wojewódzkiego. Wysiłki władz miasta wsparli też podlascy parlamentarzyści.

AP

# Jubileusz 30-lecia „Worgulanek”

WORGULE

Od 30 lat Zespół Śpiewaczo Obrzędowy „Worgulanki” nie tylko jest kulturalną wizytówką gminy Leśna Podlaska, koncertuje i zdobywa nagrody na ogólnopolskich festiwalach, m.in. już po trzech latach działalności w 1989 roku został zakwalifikowany na Ogólnopolski Festiwal Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu n/Wisłą, gdzie zdobył I miejsce. Przede wszystkim jednak działający pod kierownictwem Mirosławy Sawtyruk Zespół ocala zanikające już – niestety – zwyczaje i obrzędy.

Jubileuszowe uroczystości poprzedzone mszą św. odbyły się w Worgulach 16 kwietnia br. Były upominki, pamiątkowe statuetki i życzenia, które Zespółowi złożyli m.in. Józef Obroślak, wicedyrektor lubelskiego Wojewódzkiego Ośrodka Kultury, Marian Tomkowicz,



Od 30 lat „Worgulanki” koncertują, zdobywają festiwalowe nagrody, ale przede wszystkim pielęgnują zanikające zwyczaje i obrzędy

wiceprzewodniczący rady powiatu białskiego, wójt Paweł Kazimierski oraz zaprzyjaźnione zespoły: Podlasianki z Ro-

kitna, Leśnianki z Leśnej Podlaskiej i Zespół Folklorystyczny z Sitnika.

KR

# TRUPY WYPADAJĄ Z SZAFY

Urząd Miasta Białej Podlaskiej przegrał sprawę o „Zajazd u Radziwiłła”. Właścicielowi tego obiektu kasa miejska musi zapłacić 1,55 mln zł. Na specjalnie zwołanej sesji radni głosowali zmiany w budżecie Zwiększyli wydatki o 1 mln 550 tys. zł w związku z zasądzonym przez Sąd Apelacyjny w Lublinie zwrotem nakładów poniesionych w budynku „Zajazd u Radziwiłła”. Czy winni poniosą konsekwencje?

## BIAŁA PODLASKA

Sprawa „Zajazdu u Radziwiłła” wybuchła osiem lat temu. W latach świetności zajazd, powstały w latach 80-tych ubiegłego wieku i stanowiący własność Spółdzielni Samopomoc Chłopska, był jednym z bardziej znanych hoteli w Białej Podlaskiej. Posiadał około 100 miejsc noclegowych oraz salę bankietową.

**Kupił zajazd bez działki, na której stał**  
Gdy spółdzielnia upadała jeden z białskich biznesmenów wykupił prawa do budynku, jednakże działka na której obiekt był zlokalizowany, nadal pozostawała w gestii miasta. Właściciel zabiegał o odkupienie gruntu, ale magistrat odmówił mu sprzedaży działki. Widząc brak możliwości ugodowego załatwienia sprawy w 2008 roku oddał władzom miasta klucze do obiektu oraz zażądał zwrotu swoich nakładów i poniesionych kosztów. Aby odzyskać

zainwestowane fundusze zwrócił się do sądu. Po trwającym 7 lat procesie sąd zdecydował, że miasto ma wypłacić mu 1 mln 550 tys. zł.

### Miasto musi zapłacić

Na specjalnie zwołanej sesji radni głosowali więc zmiany w budżecie Zwiększyli wydatki o 1 mln 550 tys. zł w związku z zasądzonym przez Sąd Apelacyjny w Lublinie zwrotem nakładów poniesionych w budynku „Zajazd u Radziwiłła”.

– Wcześniej ten problem nie został rozwiązany, władze miasta nie dogadały się z właścicielem, a teraz musimy postąpić tak, jak nakazuje prawo, czyli wykonać wyrok sądu – wyjaśniał prezydent Dariusz Stefaniuk podczas konferencji prasowej. – Dzięki kancelarii Jedliński i Wspólnicy, zapłacimy mniej o 1 mln zł, bo kancelaria złożyła odwołanie. Wyłożenie tak ogromnej kwoty obciąży budżet miasta, jednakże nie ma innego wyjścia, gdyż każdy dzień



W miejscu, na którym stoi kwalifikujący się do rozbiórki Zajazd, ma powstać centrum dla dzieci autystycznych

zwłoki wiąże się z pokryciem odsetek karnych – dodał biały wójarz.

### Przez osiem nikt nie zadbał o mienie publiczne

Kompleks budynków stanowiących niegdyś „Zajazd u Radziwiłła” oczywiście niszczał do szczytu. Jego obecny stan techniczny kwalifikuje go do roz-

biórki. W międzyczasie magistrat odsprzedał działkę na której stał zajazd za 1 procent wartości, Stowarzyszeniu Pomocy Dzieciom i Młodzieży z Autyzmem „Wspólny Świat”. Ma tam powstać od podstaw centrum dla dzieci autystycznych. Paradoxem jest to, że kasa miasta zapłaci za coś, czego już nie ma.

### Przedszkole chce trzy razy więcej

Nie jest to – niestety – jedyna przykra informacja. Swoich racji w sądzie dochodzi również od lat właścicielka przedszkola im. „Przyjaciół Kubusia Puchatka”, z tytułu niedopłaty dotacji wraz z odsetkami. Przedszkole walczy o kwotę ponad 5 mln zł!

fol. materiały własne

AP

## W Kasie Stefczyka tylko dobre zmiany Nie podnosimy opłat!

**Od początku roku media atakują nas informacjami o podwyżkach opłat, które serwują za swoje usługi niektóre instytucje finansowe. Jednak Kasa Stefczyka jasno i wyraźnie zadeklarowała, że nie planuje żadnych podwyżek opłat zawartych w Tabeli Prowizji i Opłat.**

Już w grudniu ubiegłego roku Prezes Kasy Stefczyka Andrzej Sosnowski poinformował oficjalnie, że Kasa opłat podnosić nie będzie. Pozostaną one na niezmiennym poziomie przynajmniej do końca 2016 r. Spotkało się to z pozytywnym oddźwiękiem wśród opinii publicznej i mediów. Taka postawa instytucji finansowej wskazuje na wzorowe wypełnianie swojej misji, jaką jest udostępnianie swojej oferty szerokiej grupie obywateli. Niepodnoszenie opłat zawartych w Tabeli Prowizji i Opłat doskonale wpisuje się w walkę Kasy Stefczyka z wykluczeniem finansowym, czyli upowszechnieniem produktów finansowych na uczciwych i dostępnych warunkach.

Dostęp do usług finansowych oraz zapewnienie ich stabilności jest więc priorytetem Kasy Stefczyka.

Każdy, kto skorzysta z oferty Kasy, może liczyć nie tylko na utrzymanie atrakcyjnych warunków współpracy, ale także na niezmiennosc opłat. To zapewne najważniejsze, czego oczekujemy od instytucji finansowej. Nikt przecież nie lubi nieprzyjemnych niespodzianek – szczególnie, jeżeli dotyczą one naszych zasobów pieniężnych.

Dlatego też warto sprawdzić, co oprócz stałych opłat związanych z korzystaniem ze swojej oferty proponuje Kasa Stefczyka. Tutaj z pewnością każdy znajdzie atrakcyjną dla siebie propozycję finansową. Zapraszamy do placówek Kasy oraz odwiedzenia strony internetowej [kasastefczyka.pl](http://kasastefczyka.pl)

Dotyczy opłat, o których mowa w Tabeli Prowizji i Opłat Kasy Stefczyka, dostępnej w placówkach Kasy oraz na stronie [kasastefczyka.pl](http://kasastefczyka.pl). Zobowiązanie do niepodnoszenia opłat dotyczy okresu do 31 grudnia 2016 r.

Kasa Stefczyka nie podnosi opłat!  
Informacje z kraju: Kasa Stefczyka to tylko dobre zmiany

**Polski kapitał  
Kasa Stefczyka  
polskie obowiązki**

PARTNEREM RUBRYKI PODLASIE Z KULTURĄ SĄ SKOK UBEZPIECZENIA


**SKOK**  
ubezpieczenia

# ŚWIĘTO BLUESA

9. edycja Biała Blues Festival 2016 za nami. Na scenie auli białskiego AWF było głośno, radośnie, spontanicznie, chwilami zaś – nastrojowo. Publiczność bawiła się bajecznie i nagradzała wykonawców gromkimi aplauzami. Tę ucztę duchową przygotowało jak co roku Białkopodlaskie Stowarzyszenie Jazzowe pod wodzą Jarosława Michaluka.

## BIAŁA PODLASKA

W niedzielne popołudnie i wieczór aule AWF opanowały wszystkie odcienie bluesa. Mieszkańcy Białej Podlaskiej najwyraźniej czują tę muzykę, o czym świadczyła wypełniona po brzegi sala widowiskowa.

### Przednia uwertura

Festiwalowe prezentacje rozpoczęły zespół Blue Rain, w którego skład wchodzi sześciu muzyków z Białej Podlaskiej i Międzyrzecza. Spośród nich tylko Janusz Samociuk posiada muzyczne wykształcenie. Wokalista zespołu Dariusz Sidorczyk jest mechanikiem.

– Gramy z potrzeby serca, bo lubimy, bo sprawia nam to przyjemność. Białka publiczność przyjęła nas niezwykle ciepło – stwierdził Dariusz Sidorczyk.

Zespół gra własne kompozycje, utwory utrzymane w stylu bluesa, rocka i balady, sięga po poezję śpiewaną. Dużo pozytywnej energii i mocnych brzmień dostarczyło dziewięciu muzyków, czyli Kraków Street Band. Dali popis gry na różnych instrumentach: harmonijce, gitarze, banjo, trąbce, puzonie, saksofonie, kontrabasie i perkusji. Muzycy uwielbiają bawić publiczność, choć na co dzień grają w różnych zespołach i projektach, często występują na Krakowskim Rynku, aby przechodniom uatrakcyjnić spacer i wprowadzić ich w dobry nastrój.

### Potrzebujemy takich spotkań

Atmosfera podkręcała się z godziny na godzinę. Moc emocji dostarczyła kolejna grupa – Kasa Chorych. Band z Białogostoku, który powstał w latach 70.,



Blue Rain



Krissy Matthews i Pete Brown



Kraków Street Band

ubiegłego stulecia, jest prawdziwą legendą polskiego blues-rocka. Od 38 lat należy do grona najważniejszych zespołów w polskiej historii tego gatunku muzyki. Białościanie, nazywani weteranami polskiego bluesa, zahipnotyzowali publiczność. Owacjom nie było końca. Gwiazdą wieczoru był brytyczyk Pete Brown – wokalista, autor tekstów i poeta. Artysta wystąpił w towarzystwie Krissy'ego Matthews (gitarę), Łukasza Gorczyca (gitarę basową), Tomka Dominika (perkusja) oraz Jacka Prokopowicza (piano). Muzycy uraczyli słuchaczy soczystym rock and rollem, i skradli ich serca. To był niepowtarzalny koncert, który trzeba było po prostu przeżyć. Pozytywne emocje powiązały wykonaw-

ców i słuchaczy.

– Cieszę się bardzo, że blues i jazz zdobywają popularność w naszym regionie, o czym świadczyła wypełniona sala. Piękne dzięki wszystkim wykonawcom

za wyjątkowe koncerty, a publiczności za stworzenie niezwyklej atmosfery – podsumował tegoroczną edycję festiwalu Jarosław Michaluk.

AGATA PANASIUK



for. materiały własne

## Domowe sposoby na piękny zapach w domu

### PORADY

Nasz dom będzie pięknie pachniał dzięki prostym i naturalnym zabiegom.

Nie wyrzucamy skórki z obranej pomarańczy czy mandarynek. Wystarczy porozkładać je w kilku miejscach mieszkania, aby wypełniło się ono aromatem świeżych cytrusów.

Idealne połączenie goździków i pomarańczy?

Tak, i na dodatek zyskamy nie tylko cudowny orientalny aromat, to jeszcze naturalną ozdobę stołu. Wystarczy powtykać goździki w otwory zrobione zapatką w skórce pomarańczy.

Ulubiony gotowy olejek będzie intensywnie pachniał, gdy kilka jego kropeł wlejemy na

mały talerzyk z sodą oczyszczoną. Takie naczynka możemy rozmieścić w kilku punktach mieszkania, a nawet w szafie.

Naturalny odświeżacz powietrza? Wystarczy zaparzyć torebkę zwykłej herbaty w 1/2 szklanki wody, dodać kilka łyżek soku z cytryny (możemy wzbogacić zapach olejkiem waniliowym) i przelać do pojemnika z rozpylaczem.

Przytulny nastrój wydobędzie zapalenie świeczki z prawdziwego wosku pszczołowego. Podczas palenia się świeczki dom nasz wypełni zapach przypominający aromat miodu.

MAŁGORZATA TYMOSZUK

## Książka dla Czytelnika

Weronika Kurosz  
**Moje lato z szablozębnym**

W tej historii jest wszystko – dzikie bestie, ukryte skarby, tajemnicze kryjówki, pożary. Ale na pewno nie ma nudy!

Czy wyobrażacie sobie, co by się stało, gdyby ktoś nagle odciął dopływ prądu? Telewizor nie działa, komórka i komputer padły... Czy potrafilibyście się dobrze bawić? A gdyby nagle trzeba było się zmierzyć z tygrysem szablozębnym i plagą insektów? Myślicie, że przeszlibyście ten test?

Antek, Karol, Nela i Ula – przyjaciele na dobre i na złe – zapraszają Was na niezapomniane wakacje. Gdy rodzice i dziadkowie Antka i Uli wyjeżdżają, a opiekę nad dziećmi przejmuje ciotka Larysa, rodzeństwo razem ze swoimi sąsiadami postanawiają przetrwać ten trudny czas i zakładają Sztab Kryzysowy. Cała czwórka dołoży wszelkich starań, aby pomimo klęsk i nieprzewidzianych wydarzeń to lato było wystrzałowe.

### KONKURS KSIĄŻKOWY

Aby wziąć udział w konkursie i mieć szansę na wygranie jednego z trzech egzemplarzy książki Weronika Kurosz p.t. „Moje lato z szablozębnym”

wystarczy wysłać SMS-ową odpowiedź na pytanie: „Jak ma na imię ciotka, która po wyjeździe rodziców przejęła opiekę nad Antkiem, Karolem, Nelą i Ulą, bohaterami książki „Moje lato z szablozębnym”?

a) Larysa

b) Helena?

Wyślij SMS pod numer 7248 o treści tpzysk.X gdzie (po kropce) w miejsce „X” należy wpisać odpowiedź na pytanie.

Koszt SMS-a to 2,46 zł z VAT. Na SMS-y czekamy od piątku 22 kwietnia do wtorku 26 kwietnia, do godz. 15.59. Wygrywają trzy pierwsze osoby, które najszybciej prawidłowo odpowiedzą na pytanie postawione powyżej. O wygranej poinformujemy telefonicznie.



ZYSK I S-KA  
WYDAWNICTWO

NA KRÓTKO

## Jubileusz Podlaskiego Fotoklubu

BIAŁA PODLASKA

„25 lat Fotoklubu Podlaskiego 1991 – 2015” to tytuł wystawy, której wernisaż odbędzie się w poniedziałek 25 kwietnia br. o godz. 18 w Białym Centrum Kultury (ul. Warszawska 11). Wystawę oglądać można do 25 maja br.

## Łóżka rehabilitacyjne dla szpitala

MIĘDZYRZEC PODLASKI

Kolejny transport łóżek rehabilitacyjnych, tym razem z miejscowości Tavers w Szwajcarii, dotarł 11 kwietnia 2016 r. do Caritas Diecezji Siedleckiej. Znajduje się w nim 30 łóżek rehabilitacyjnych z materacami, które zostaną przekazane do Szpitala w Międzyrzeczu Podlaskim. Sprzęt ten siedlecka Caritas pozyskuje dzięki współpracy z Fundacją Kawalerów Maltańskich „Hilfe und Beistand”.

## 1050. rocznica Chrztu Polski

BIAŁA PODLASKA

Białskie Centrum Kultury zaprasza w czwartek 28 kwietnia o godz. 13 do swej siedziby (ul. Warszawska 12) na spotkanie z okazji 1050. rocznicy Chrztu Polski. Znaczenie tego epokowego wydarzenia w dziejach naszego kraju przedstawi dr Paweł Tarkowski, natomiast archeolog Mieczysław Bienia zabierze zebranych na wycieczkę w przeszłość, prezentując prelekcję „Świt chrześcijaństwa na naszych ziemiach”, w której omówi archeologiczne znaleziska na obszarze Południowego Podlasia. Spotkanie uświetni Zespół Wokalny „Chwilka”, który zaśpiewa: „Hymn jubileuszowy Chrztu Polski”, „Błogosławieni miłośnierni” – hymn Świątynnych Dni Młodzieży oraz ulubioną pieśń naszego państwa Jana Pawła II – „Baręk”.

# RADZYŃ TALENTAMI STOI

Prawdziwy deszcz nagród spłynął ostatnio na radzyńską młodzież. Nastolatki zostały finalistkami Międzynarodowego Konkursu Fotograficznego, uczniowie ZSP mistrzami Polski, a licealistka z I klasy ma już w kieszeni indeks na studia.

RADZYŃ PODLASKI

Portrety fotograficzne wykonane przez Julię Targońską, Oliwię Wliżło, Klaudię Miszczuk i Dominikę Matuszewską, podopieczne Janusza Wliżły z radzyńskiego Klubu Miłośników Fotografii ZOOMIK zostały zakwalifikowane na finałową wystawę XV edycji Międzynarodowego Konkursu Fotograficznego Portret 2016. Będą rywalizowały o zwycięstwo w gronie 99 najlepszych prac, wybranych przez jury na wystawę spośród ponad tysiąca zdjęć. Atrakcyjna pula nagród zachęca do udziału w tym konkursie wielu doświadczonych fotografików. Wybrane przez jury prace broniły się same, nie były opatrzone wiekiem autorów, a radzyńskie finalistki – wychowanki Janusza Wliżły mają... 10 – 14 lat!

Uczniowie Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych im. Jana Pawła II zaś po raz kolejny zdobyli laury w finale V Ogólnopolskich Mistrzostw Młodych Mechaników. Mistrzami zostali Damian Siwek i Kamil Rakowski, uczniowie 3 klasy, a na drugim stopniu podium stanęli ich starsi koledzy: Kamil Hryć i Bartosz Kowalczyk, uczniowie 4 klasy. Do konkursu przygotowywali się pod okiem mgr inż. Wojciecha Mackiewicza, mgr inż. Pawła Leszaka oraz mgr inż. Mariusza Antola. Radzyńianie pokonali 458 zespołów z całej Polski, w tym uczniów renomowanych szkół samochodowych. Podczas finału liczyła się nie tylko precyzja, ale także czas wykonywania zadań, z którymi nawet zawodowy mechanik miałby problem. m.in. diagnostyki układów elektronicznych nowoczesnych samochodów.

W finale IV Wojewódzkiego Konkursu Poprawności Językowej „Mówię i piszę po polsku” wzięły udział dwie uczennice I Liceum Ogólnokształcącego w Radzynie Podlaskim: Julia Kłos, przygotowywana przez p. Renatę Kwasek i Adrianna Gawryszuk, przygotowywana przez



Młodzi mechanicy z ZSP otrzymali atrakcyjne nagrody, wśród których są szkolenia z obsługi i naprawy klimatyzacji zorganizowany przez firmę Autos oraz szkolenie techniczne w centrum szkoleniowym Hyundai Motor Poland

p. Małgorzatę Wójcik. Choć dyktando i tekst poprawnościowy były najeżone trudnościami, Julia Kłos była dziesiątą, Adrianna Gawryszuk zaś zajęła drugie miejsce, co pozwala jej spokojnie spoglądać w przyszłość. Oprócz cennego

upominku rzeczowego nagrodą był bowiem indeks na wybrany kierunek studiów prowadzonych przez Instytut Filologii Polskiej Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego.

TL

### Zoomiki kolejny raz w TV Lublin

W piątek 22 kwietnia 2016 r. w programie „Poranek z Panoramą”, który emitowany będzie w godz. 7.00 – 8.15 radzyńskie Zoomiki opowiedzą o swoich pasjach fotograficznych, warsztatach, wydarzeniach, sukcesach w ogólnopolskich i międzynarodowych konkursach oraz o planach wystawowych. Program następnego dnia znajdzie się w internecie, na stronie TVP Lublin: lublin.tvp.pl



fol. radzyninfo.pl

NA KRÓTKO

## Widzowie jurorami bezpłatnych pokazów

RADZYŃ PODLASKI

IV Ogólnopolski Festiwal Polskiej Animacji OIPLA, odbywa się w 69 polskich miastach, m.in. w Radzynie. Jego niezwykłość polega na tym, że każdy widz oddaje głos na najlepszy film z każdej kategorii, a wszystkie pokazy są bezpłatne. Oglądać można najlepsze współczesne polskie animacje. Choć w Radzynie kina nie ma, w Kofi&Ti w piątek i sobotę (22 i 23 kwietnia) o godz. 18 wyświetlane będą filmy dla widzów od lat 16. W sobotę o godz. 12 odbędzie się projekcja filmu dla dzieci od lat trzech, w niedzielę zaś o godz. 15 – wyświetlony zostanie obraz dla 5-latków i dzieci starszych.

## Maraton Władca Pierścieni

BIAŁA PODLASKA

Kino „Merkury” zaprasza miłośników filmów fantasy w sobotę 23 kwietnia o godz. 20 na Maraton Filmowy „Władca Pierścieni”, w trakcie którego wyświetlone zostaną wszystkie trzy części, uhonorowane łącznie 17 Oscarami: Drużyna Pierścienia (wersja reżyserska), Dwie wieże (wersja reżyserska) oraz Powrót króla. Cena karnetu – 29 zł.

## Festiwal Instrumentów Dętych

BIAŁA PODLASKA

W dn. 27 – 28 kwietnia odbędzie się w Zespole Szkół Muzycznych I i II stopnia im. Fryderyka Chopina XIX Festiwal Instrumentów dętych. Zaprezentuje się 95 młodych muzyków ze Wschodniej Polski: solistów i zespołów kameralnych. Przesłuchania konkursowe rozpoczną się w środę o godz. 10, o godz. 19 wystąpi Warszawskie Trio Stroikowe. W czwartek od godz. 9.30 kontynuacja przesłuchań, a o godz. 17.30 – rozdanie nagród i występ laureatów.

# WKE

WSCHODNIE KONSORCJUM EVENTOWE

Kompleksowa organizacja i obsługa imprez  
tel. 504 277 690 wke@vp.pl



**GASTRONOMIA**

**BARIERKI OCHRONNE**

**TECHNIKA ESTRADOWA**

**URZĄDZENIA REKREACYJNE**



**WESOŁE MIASTECZKO**

**QUADY**

**ANIMACJE**

**SALON GIER**

**ZJEŹDŹALNIE**

**KARUZELA**

**TOR PRZESZKÓD**

**BYK RODEO**

**EURO-BUNGE**

REKLAMA/232

PARTNEREM RUBRYKI SĄ SKOK UBEZPIECZENIA


**SKOK**  
ubezpieczenia

# SENATOR BIERECKI W OBRONIE POLSKIEGO KAPITAŁU

Parlamentarzyści PiS chcą ochronić banki spółdzielcze przed działaniami Komisji Nadzoru Finansowego, zagrażających ich istnieniu. Na bezprecedensowym posiedzeniu sejmowej komisji finansów publicznych zabrał głos Grzegorz Bierecki, przewodniczący komisji finansów publicznych Senatu.

## GOSPODARKA

Senator Grzegorz Bierecki wyjaśnił, że problem jest bardzo poważny i wymaga nadzwyczajnych działań.

– To pierwsze takie wydarzenie, że dla dobra sprawy spotykają się postawie i senatorowie przy pracach w jednej komisji – powiedział Grzegorz Bierecki. – Ta sprawa jest wyjątkowa. W mojej ocenie mamy do czynienia z sytuacją, w której blokowane są możliwości prawne, które zostały stworzone dla banków spółdzielczych, aby mogły się zrzeszać. A ściślej mówiąc, prawne możliwości zrzeszania się banków są ograniczane działaniami bezprawnymi – wyjaśnił senator z Podlaskiego Podlasia.

## Pętla na szyi polskiego kapitału

Spółdzielcy przyznają rację senatorowi i obawiają się, że nadzór finansowy chce ich ubezwłasnowolnić. Twierdzą, że na szyjach banków spółdzielczych, które

obok SKOK-ów i PKO BP należą do nielicznego grona instytucji finansowych z wyłącznie polskim kapitałem, zaciska się pętla wciąż wszechwładnej KNF. Sprzeciwiają się przede wszystkim narzucaniu im przez KNF form zrzeszania się. Podnoszą też problem zbyt wysokich progów kapitałowych dla bankowości spółdzielczej w Polsce i również winią o to KNF. Podkreślają, że ten próg jest bardziej restrykcyjny niż wymaga tego od nas Unia Europejska. Obecnie Banki Spółdzielcze funkcjonują w dwóch zrzeszeniach – BPS (ok. 360) i SGB (prawie 200).

## Komisja wie lepiej?

Przedstawiciele banków spółdzielczych wskazują też, że w ich odczuciu Komisja Nadzoru Finansowego nie chce z nimi współpracować, ale zamierza zmusić bezdyskusyjnie do przyjęcia forsowanej przez siebie koncepcji. Ponadto rozwiązania KNF nakazują spółdzielcom dzia-

łanie w warunkach, w jakich funkcjonują banki komercyjne.

To również w swoim wystąpieniu podkreślił poseł PiS, Janusz Szewczak:

– Obserwuję u nadzorca tendencję do wymuszenia na bankach spółdzielczych, aby budowały kapitał w oparciu o zysk, a kiedy już jakiś zysk się u nich pojawi – do minimalizowania go wydawanymi decyzjami – mówił parlamentarzysta.

## KNF+BPS=SK Bank Wołomin

Komitet Obrony Bankowości Spółdzielczej (KOBS), w piśmie skierowanym do Ministra Finansów, ujawnił skandaliczne praktyki KNF wraz z Bankiem Polskiej Spółdzielczości (BPS), w którego radzie nadzorczej zasiadała prominentna działaczka PO, Krystyna Skowrońska. Opisuje naciski KNF i zarządu BPS, narzucające zrzeszonemu bankom spółdzielczym dołączenie do rady nadzorczej BPS dwóch „niezależnych” członków. Sprawilo to, że faktyczną kontrolę nad działaniami BPS



Prawne możliwości zrzeszania się banków spółdzielczych są ograniczane działaniami bezprawnymi – mówi senator Grzegorz Bierecki

sprawuje dziś KNF. Ten sam BPS realizuje – zdaniem spółdzielców – nieudolnie program naprawczy, choć przed przystąpieniem KNF do akcji nie było oznak sytuacji kryzysowej.

Przykładem nietrafionych działań KNF jest – zdaniem samych spółdzielców – historia SK Banku w Wołominie. O jakości nadzoru nad SK Bankiem pytał już w listopadzie poseł PiS Jerzy Polaczek, odwołując się do raportu KNF, w którym Komisja nieudolnie tłumaczyła procesy nadzorcze.

Natomiast Józef Szperlak, przewodniczący Komitetu Obrony Bankowości Spółdzielczej, w dramatycznym apelu do

ministra finansów napisał: „Upadek SK Banku pociągnął za sobą wypłatę przeszło 4 miliardów zł depozytów z Bankowego Funduszu Gwarancyjnego. Nieracjonalne bądź nieskuteczne działania nadzorcze KNF, presja wywierana przez Komisję i zupełny brak odpowiedzialności za swoje poczynania mogą przynieść polskim finansom kolejne, zatrważające straty.”

Miejmy nadzieję, że nowe polskie władze będą sprawiedliwiej traktować polską spółdzielczość finansową, a nowy skład KNF zapewni uczciwy i skuteczny nadzór nad rynkiem.

BM

## ZIELONA WYSPA CZY RUCHOME PIASKI

# U nas trafiają się nie tylko Bolki, ale i Bolesławowie: Chrobrzy i Śmiali

Przedmieściu, jak i na obchodach 1050-lecia Chrztu Polski w Gnieźnie i Poznaniu. Pogardliwe i zmasowane ataki niemieckiej prasy oraz brukselskich polityków nie ustają. To wyraz wielkiego zaniepokojenia o zyski zagranicznych banków oraz instytucji finansowych i medialnych w nadwiślańskim Eldorado, osiągnęte tu od lat tanim kosztem. Gra idzie o gigantyczne pieniądze, nie tylko te legalnie, co roku transferowane za granicę – rzędu ok. 90 mld zł – ale przede wszystkim o te, które być może trzeba będzie Polsce i Polakom zwracać, bo mogą się o nie wreszcie upomnieć nowe, polskie władze. Chodzi zarówno o stare zaległości, takie jak choćby odszkodowania za II-gą Wojnę Światową (ok. 850 mld dol.), ale również o te blisko 200 mld zł uzyskane w sprzeczności lub z pominięciem obowiązującego w Polsce prawa, których poprzednie rządy, nie chciały egzekwować. Można by do tego zaliczyć nie tylko ok. 140 mld zł z tytułu tzw. kredytów

frankowych, rażąco oszukańczych polisoklat na kwotę ok. 50 mld zł czy też starych opcji walutowych dla przedsiębiorstw na kwotę ok. 20 mld zł. Nie tylko Niemcy byli święcie przekonani,

przejąć resztkę wartościowego majątku Polaków. Nic dziwnego, że niemieckie media w Polsce i ich sojusznicy w kraju wykorzystują ostatnie publiczne przychodki, zaprzysiężone media i rozgrzane

**Pogardliwe i zmasowane ataki niemieckiej prasy oraz brukselskich polityków to wyraz wielkiego zaniepokojenia o zyski zagranicznych banków oraz instytucji finansowych i medialnych w nadwiślańskim Eldorado, osiągnęte od lat tanim kosztem.**

że po 1 maja 2016 r. da się w Polsce wykupić co lepszą polską ziemię rolną, jak i również lasy i grunty leśne, na co niektórzy już pobrali zaliczki. Wszystko było doskonale poukładane i nagle takie „nie-dopatrzenie”! Naród wybrał sobie kogo chciał – wybrał PiS i sprawy przybrały zły obrót. Bo, co jak co, ale pieniądze to Niemcy mają, zagranica ma też w rękę ogromne polskie długi, a za długi da się

sądy z TK na czele, by jak najszybciej obalić nowy, polski rząd, który może – wzorem USA i innych cywilizowanych krajów – zażądać na przykład 3-5 mld zł odszkodowań dla polskich właścicieli Volkswagenów, jak i z tytułu zagrożeń dla środowiska z powodu oszustwa związanego z systemem emisji spalin w „Das Auto”. Jeśli Niemcy tak bardzo dbają o polską demokrację, a nawet

zarobki polskich kierowców TIR-ów, to powinni w swych firmach w Polsce wprowadzić podobne wynagrodzenia jak u siebie. Gra nie idzie o tzw. czapkę śliwki, a po polskiej stronie Odry partner jest coraz bardziej zdeterminowany i ma coraz większe społeczne poparcie. Stąd taka skala tej hybrydowej, niemiecko-brukselskiej wojny z Polską. Polska ma znaczące interesy z Niemcami, ale też niemieckie koncerty i banki

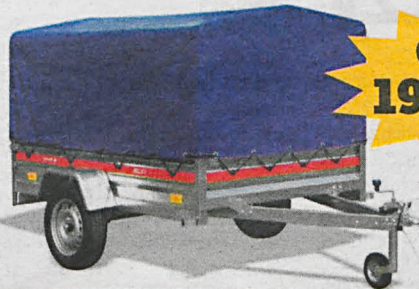
nad Wisłą biedy nie klepią. Niemcy winni więc rozważyć czy warto dalej wspierać nad Wisłą Totalną Opozycję – coraz bardziej bezradną i absurdalną, czy lepiej jednak zawrzeć rozejm i zainspirować kolejny, współczesny Zjazd Gnieźnieński, bo jak uczy historia w Polsce trafiają się nie tylko „Bolki”, ale co jakiś czas też Bolesławowie, całkiem Chrobrzy, a nawet Śmiali.



JANUSZ SZEWCZAK  
Poseł PiS

nie pomogli ani „zatroskani przyjaciele” z Brukseli, ani nawet sejmowa próba „Liberum Veto”. Polska to dziś zupełnie inny kraj niż pół roku temu; kraj który przywraca znaczenie starych, prostych, ale także ważnych słów tj.: zdrada, suwerenność, interes narodowy, patriotyzm, prawo i sprawiedliwość, wiara i tradycja chrześcijańska. Obecna opozycja, która przez całe lata handlowała Polską, uprawiała „majątkowe i finansowe szmalcownictwo” czuje się coraz bardziej zaniepokojona. Jak tak dalej pójdzie i o ile rząd PiS nie popełni kardynalnych błędów, to opozycja w najbliższych wyborach będzie mogła głównie liczyć na głosy mniejszości niemieckiej i banksterów. Wojna o nową Polskę ciągle trwa, mimo rezolucji UE bociany do Polski przyleciały, a wiosna wybuchła, nie tylko w przyrodzie, ale również w sercach milionów Polaków, co najlepiej było widać 10 kwietnia na Krakowskim

## SPRZEDAM NOWE PRZYCZEPKI TEMA ŚWIDNIK ECO 2012



CENA:  
**1990 ZŁ**

**TELEFON 604363462**

REKLAMA/2343

**SPRZEDAŻ  
NOWOCZESNYCH DOMÓW  
JEDNORODZINNYCH  
I BLIŹNIACZYCH  
W SULEJÓWKU POD WARSZAWĄ  
WWW.DOMYNARATAJA.PL  
TEL. 660 728 418**

REKLAMA/2356

### AGD

ZEPSUTY sprzęt AGD RTV przyjmę nieodpłatnie. Tel. 513339241

SPRZEDAM wieloczynnościową walizkową maszynę do szycia 200 zł. Tel. 792 943 702

SPRZEDAM nową maszynę dziewiarską 300 zł. Tel. 792943702

### BUDOWLANE

REMONTY, łazienki, glazura, terakota, gładzie, malowanie, murowanie, klinkier, płytki klinkierowe, ogrodzenia, pustak łupany, panele ogrodzeniowe. Tel. 507961288

### MOTORYZACJA

PEUGEOT 106, 1.4d, 93 r., 5d, zielony met., 1600 zł. Tel. 603376572

### NIERUCHOMOŚĆ KUPIĘ

KUPIĘ dom w okolicach Sławańskiej, Warszawskiej lub Akademickiej. Tel. 789148848

### NIERUCHOMOŚĆ SPRZEDAM

M5 84,64 m<sup>2</sup> w Białej Podlaskiej – Stefana Batorego 14. Cena 310 000 PLN lub 74,04 m<sup>2</sup> cena 280 000 PLN. Tel. 506170484

MIESZKANIE (M2) 45 m<sup>2</sup> w centrum Radzyna sprzedam. Tel. 691403253

### ODZIEŻ

GARNITURY Ślubne, Wizytowe ul. Zamkowa 1A, Biała Podlaska. Tel. 535 939 512

**STUDIA PODYPLOMOWE; WYCENA  
NIERUCHOMOŚCI, DORADCA DS.  
OCHRONY ŚRODOWISKA  
KURSY; SYNDYK, LICENCJA  
PFRN POŚREDNIKA I ZARZĄDCY  
NIERUCHOMOŚCI Z E-LEARNING  
TEL. 660 728 418  
WWW.SEDPOL.COM.PL**

### PRACA ZATRUDNIĘ

ZATRUDNIĘ kucharza, kelnera (weekendy) okolice Janowa Podlaskiego. Tel. 796052996

ENERGICZNEJ gospodyni z KRUS zlecę prowadzenie małego wiejskiego pensjonatu (sprzątanie, kwiaty, serwis posiłków) mieszkanie, 1200 zł + premie, k. Warszawy. Tel. 603768911

ZBIÓR pieczonek w Holandii dla osób z doświadczeniem. Tel. 534344442

### ROLNICZE

SPRZEDAM obornik koński na działki ogrodowe, Biała Podlaska. Tel. 510408582

### RÓŻNE

SKLEP „DEWOCJONALIA” ul. Głaska 6. Zapraszamy! PAL\_TANIEJ drewno Sosna 90 zł, Dąb Jesion Sosna 100 zł, Drewno pocięte z Dostawą. Tel. 517863985, 517863985

### USŁUGI

ROZLICZENIE podatku z zagranicy. Biała Podl. ul. Moniuszki 26. Tel. 661 456 337

AUTO naprawa Biała Podlaska, ul. Orzechowa 22. Tel. 513859121

POŻYCZKI ratalne i chwilówki. Biała Podl. ul. Moniuszki 26. Tel. 661 456 337

MIAŁEŚ wypadek Ty lub Twój bliski? Zgłoś się do nas! Wyrwalczymy wysokie odszkodowanie. Tel. 512 997 664

NOWA Pożyczka na wiosenne wydatki. Tel. 536274568

TANI transport TRANSPORT OSOBOWY I DOSTAWCY Biała Podlaska. Tel. 517863985, 517863985

### ZDROWIE

MEDYCYNĄ estetyczną i anti-aging, lek. med. Małgorzata Konon-Kisiel, botox, kw. hialuronowy, peelingi medyczne, leczenie łysienia i nadmiernej potliwości. Tel. 501620981

GABINET badania żywej kropli krwi – wszelkie choroby, wizyta badanie z poradą dzieci 40 zł, dorośli 70 zł, wyniki po 30 minutach wraz ze zdjęciami. Tel. 502105661

## PREZYDENT MIASTA BIAŁA PODLASKA OGŁASZA

pierwszy przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowych niezabudowanych, przeznaczonych pod budownictwo mieszkaniowe jednorodzinne, oznaczonych numerami ewidencyjnymi:

– 2769 o pow. 0,0874 ha – położona w Białej Podlaskiej przy ulicy Stanisława Damrosza,

– 2770 o pow. 0,0754 ha – położona w Białej Podlaskiej przy ulicy Stanisława Damrosza.

Nieruchomości stanowią własność Gminy Miejskiej Biała Podlaska.

Przetarg odbędzie się w dniu 31 maja 2016 r. o godz. 10.00 w siedzibie Urzędu Miasta Biała Podlaska przy ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 3, sala Nr 102.

Ceny wywoławcze: dz. nr 2769 – 92.600,- zł. dz. nr 2770 – 80.000,- zł.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu w wysokości:

– 9.000,- zł. na działkę nr 2769, – 8.000,- zł. na działkę nr 2770

na oznaczoną numerem ewidencyjnym nieruchomości na konto Urzędu Miasta Biała Podlaska

w Banku Zachodnim WBK S.A. I Oddział w Białej Podlaskiej przy ul. Brzeskiej 27

Nr konta 08 1500 1331 1213 3001 4919 0000 najpóźniej do dnia 24 maja br.

Ogłoszenie o przetargu wywieszane jest na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Biała Podlaska przy ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 3 oraz zamieszczone na stronie internetowej Urzędu Miasta Biała Podlaska: [bip.bialapodlaska.pl](http://bip.bialapodlaska.pl) (oferty przetargowe).

Szczegółowe informacje udzielane są w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Biała Podlaska z siedzibą przy ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 3, pok. nr 223 lub telefonicznie: nr. tel. 83 341-61-33

Prezydent Miasta Biała Podlaska zastrzega sobie prawo odwołania przetargu jedynie z ważnych powodów.

REKLAMA/2361

Ośrodek Jeździecki  
**STAJNIA  
RUDKA\***  
CZOSNÓWKA

- nauka jazdy konnej
- wyjazdy w teren
- rajdy konne
- przejażdżki bryczką
- kuligi
- kolonie jeździeckie
- pensjonat dla koni

**STAJNIA RUDKA\***

**OŚRODEK JEŹDZIECKI „STAJNIA RUDKA” ANNA LASKOWSKA**  
Czosnówka, ul. Białka 1, 21-500 Biała Podlaska, tel.: +48 606 160 092  
[CZOSNOWKA@STAJNIARUDKA.PL](mailto:CZOSNOWKA@STAJNIARUDKA.PL) [WWW.STAJNIARUDKA.PL](http://WWW.STAJNIARUDKA.PL)

REKLAMA/2360

**FUNDACJA  
TEMIDA** ul. Brzeska 32, 21-500 Biała Podlaska  
tel. 517 596 327

pon. - pt. 8:00 - 16:00

W każdą środę w godzinach 13:00 – 15:00, bezpłatne porady prawne dla:  
▶ osób nieobjętych ustawą z dnia 5 sierpnia 2015 roku o nieodpłatnej pomocy prawnej oraz edukacji prawnej  
▶ osobom poszkodowanym w wypadkach komunikacyjnych i ich rodzin  
▶ osobom prowadzącym małe i średnie firmy w zakresie prowadzenia działalności gospodarczej

## PREZYDENT MIASTA BIAŁA PODLASKA INFORMUJE

że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Biała Podlaska przy ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 3 został wywieszony:

– w dniu 18 kwietnia 2016 r. na okres 21 dni tj. do dnia 10 maja 2016 r. wykaz nieruchomości gruntowej położonej w Białej Podlaskiej w pobliżu ulicy Brzeskiej, przeznaczonej do oddania

w użytkowanie wieczyste w drodze bezprzetargowej na rzecz Spółdzielni Mleczarskiej MLEKOVITA w Wysokiem Mazowieckiem,

będący załącznikiem do zarządzenia nr 86/16 Prezydenta Miasta Biała Podlaska z dnia 15 kwietnia 2016 r. w sprawie zbycia nieruchomości stanowiącej własność Gminy Miejskiej Biała Podlaska.

REKLAMA/2345

REKLAMA/2362

NA BOISKU

PARTNEREM RUBRYKI JEST KASA STEFCZYKA

KASA STEFCZYKA

## Za tydzień w Białej może być święto!

### PIŁKA RĘCZNA

Szczypiorniści AZS AWF Biała Podlaska bez najmniejszych problemów pokonali Szczypiorniaka Dąbrowa Białostocka 32:19. W najbliższą sobotę białczanie zmierzą się w Ostrołęce z tamtejszą Trójką. Zwycięstwo w tym spotkaniu zapewni podopiecznym trenera Dimitrija Tichona pierwsze miejsce w grupie III ligi II i awans do I ligi.



Tylko jakiś kataklizm może akademikom odebrać awans

### 23. kolejka

ChKS – AZS UW 19:27  
Włókniarz – Pabiks 23:24  
AZS AWF B.P. – Szczypiorniak 32:19  
Uniwersytet – Trójka 28:22  
AZS UMCS – Czarni 34:21  
AZS AWF W. – Wieluń 23:37  
Anilana – Mazur 22:30

### II LIGA PIŁKI RĘCZNEJ GRUPA III

1. AZS AWF B.P.	23	42	691-500
2. Mazur	22	36	603-518
3. Wieluń	23	36	739-567
4. Uniwersytet	22	33	718-604
5. Anilana	23	32	675-581
6. AZS UW W.	22	32	654-508
7. Czarni	23	20	625-685
8. Trójka	23	18	591-653
9. AZS UMCS L.	23	18	581-636
10. AZS AWF W.	23	16	646-715
11. ChKS	23	15	535-632
12. Szczypiorniak	22	9	462-565
13. Pabiks	23	6	567-704
14. Włókniarz	23	5	421-640

### AZS AWF Biała Podlaska – Szczypiorniak Dąbrowa B.



# 32:19 (14:12)



AZS AWF: Adamiuk, Chmurski – Stefaniec 7, Pezda 6, Wańkiewicz 5, Warmijak 3, Rusin 3, Antolak 2, Kieruczenko 2, Kruczkow 2, Nowicki 1, Kurek 1, Zielonko, Onopiuk

## Nasi wicemistrzowie

### BRYDŻ SPORTOWY

W minioną niedzielę w Lublinie odbyły się Mistrzostwa Województwa Lubelskiego par w brydżu sportowym. Zwyciężyła para klubowa CFiKS Bełżyce Michał Świdziński – Krzysztof Latus, a miejsce drugie wywalczyła bialska para Zdzisław Herbut (Eko-Różanka) – Piotr Frankowski (BKB). Z pozostałych naszych par, uczestniczących w turnieju miejsce 14 zajęli Marek Michalczyk – Danuta Skonieczna (BKB), 20. Henryk Karwowski – Jarosław Guz (Polesie Radzyń Podlaski), 21. Zbigniew Smółko (Polesie) i Piotr Matyszewski (BKB), a na miejscu 23 zawody ukończyli się Krzysztof Chabrowski (Polesie) i Andrzej Pertkiewicz (Rycho Kraśnik), tuż za nimi wyładowali Zbigniew



Wicemistrzowie województwa

Dmitruk (Polesie) w parze z Grzegorzem Kizwaterem. Miejsce 35 zajęli obrońcy tytułu Tadeusz Denisiuk i Witold Grochowski (BKB), a 38. Stanisław Tranda i Jan Niedzielski (BKB).

## Szóstka wygrała III ligę

### PIŁKA SIATKOWA

Po raz drugi spotkały się w walce w III lidze siatkówki kobiet dwie białskie ekipy. SKS Szóstka pokonała AZS AWF 3:2.

W pierwszym meczu również wygrała Szóstka, zatem ten zespół zajmie pierwsze miejsce, gdyż do rozgrywek zgłosiły się tylko dwie drużyny. Obie zagrają w barażach o II ligę.

## Tylko panie na tarczy

### PIŁKA NOŻNA

Zawodniczki AZS PSW dzielnie walczyły z wicemistrzyniami Polski Zagłębiem Lubin na ich terenie. Niestety, stracona w 71 minucie spotkania bramka z rzutu karnego spowodowała, że nasze panie wróciły do domu z zerowym dorobkiem punktowym. W niedzielę o godzinie 11 na stadionie Podlasia Biała Podlaska podopieczne trenera Roberta Różańskiego podejmą drużynę Mitecha Żywiec.

Ciężką przeprawę z Piastem Tuczempy mieli zawodniczki Orląt Radzyń Podlaski. Jednak dzięki bramce zdobytej w 95 minucie meczu przechylili szalę zwycięstwa na swoją stronę.

W niedzielę o godz. 15 Orłęta podejmą świdnicką Awię.

Cenne zwycięstwo odnieśli piłkarze Podlasia Biała Podlaska, pokonując u siebie Unię Hrubieszów 1:0. Chyba już jedyny rywal białczan do awansu Stal Kraśnik niespodziewanie przegrała u siebie z ostatnią w tabeli Granicą Dorohusk, co w efekcie mocno przybliżyło ekipę z Białej do III ligi. W sobotę o godz. 17 Podlasie zagra w Łukowie z tamtejszymi Orłętami. Piłkarze Lutnia Piszczac, choć od 24 minuty spotkania po czerwonej kartce dla Tomasza Kaliszuka grali w „dziesiątkę”, wrócili z Opola Lubelskiego z kompletem punktów. W niedzielę o godz. 16 Lutnia zagra u siebie z Kryształem Werbkowice.

### Zagłębie Lubin – AZS PSW Biała Podlaska



# 1:0 (0:0)

Bramka: Zdunek 71



AZS PSW: Kanclerz – Sosnowska, Edel, M. Bujalska, J. Bujalska, Konieczna, Cieśla, Lefeld, Orzepowska, Kozlynets, Wiatrzyk (72 Puk)

### Orłęta Radzyń Podlaski – Piast Tuczempy



# 2:1 (1:1)

Bramki: Rycaj 45, Zarzecki 90 – Karkowski 41



Orłęta: Steżala – Ebert (79 Leszkiewicz), Zarzecki, Konaszewski, Szymala (86 Daszczyk), Rycaj (76 Nowacki), Kot (46 Borysiuk), Powatka, Groborz, Zmorzyński, Szpak

### Podlasie Biała Podlaska – Unia Hrubieszów



# 1:0 (1:0)

Bramka: Komar 4



Podlasie: Wiśniewski – Komar, Barwiejuk, Kacik, Szymański, Krykun (46 Czumer), Goździłko, Nieścieruk (77 Wiraszka), Hołowina (67 Syryjczyk), Kocoł, Leśniak (50 Bołtowiec)

### Opolanin Opole Lubelskie – Lutnia Piszczac



# 1:3 (1:2)

Bramki: Rodewicz 24 – Magier 27, Zaciura 45, Artymiuk 82



Lutnia: Płodowski – Kurowski, Celiński, T. Kaliszuk, Szyszkiwicz, Andrzejuk, B. Kaliszuk, Magier, Artymiuk (83 Mikocewicz), Skrodziuk, Zaciura (72 Biegajto)



Podlasie coraz bliżej III ligi

### EKSTRALIGA

19. kolejka  
Mitech – Piaseczno 4:1  
Zagłębie – AZS PSW 1:0  
Olimpia – Sztorm 0:1  
Bydgoszcz – AZS PWSZ 0:3  
Górnik – Medyk 1:2  
Czarni – AZS 2:1

1. Medyk (mp)	19	53	64:6
2. Górnik	19	39	56:18
3. Mitech	19	34	28:28
4. Zagłębie	19	30	21:18
5. AZS	19	28	35:25
6. AZS PWSZ (b)	19	26	29:30
7. Sztorm (b)	19	23	18:22
8. AZS PSW	19	21	10:25
9. Czarni	19	22	25:26
10. Piaseczno	19	20	18:38
11. Olimpia	19	13	15:58
12. Bydgoszcz	19	11	11:35

### III LIGA

23. kolejka  
Chelmianka – Izolator 7:0  
Tomasovia – Jarosław 1:2  
Karpaty – Stal 0:1  
Motor – Sokół 1:1  
Resovia – Hetman 2:0  
Lewart – Wólczanka 1:1  
Polonia – Lublinianka 1:0  
Avia – Orzeł 5:0

1. Motor	24	54	53-16
2. Stal	24	47	52-28
3. Resovia	24	47	37-18
4. Karpaty	24	41	44-24
5. Orłęta	23	40	35-27
6. Polonia (b)	24	40	30-28
7. Lublinianka	24	36	29-19
8. Avia	23	36	48-29
9. Jarosław	24	35	31-21
10. Lewart (b)	24	33	32-32
11. Sokół	24	33	38-41
12. Wólczanka	22	31	24-17
13. Chelmianka	24	31	37-39
14. Piast (b)	24	30	24-31
15. Tomasovia	24	28	26-35
16. Izolator	24	21	31-53
17. Orzeł	24	9	18-55
18. Hetman (b)	24	4	10-86

### IV LIGA

21. kolejka  
Kryształ – Orłęta 0:2  
Opolanin – Lutnia 1:3  
Powiślak – Orion 1:1  
Victoria – Hetman 0:0  
Stal – Granica 2:4  
Janowianka – Włodawianka 1:0  
Polesie – Górnik II 2:1  
Podlasie – Unia 1:0

1. Podlasie (s)	21	55	69-18
2. Stal (s)	21	44	42-23
3. Powiślak	21	37	46-26
4. Lutnia (b)	21	36	35-32
5. Polesie (b)	21	36	38-37
6. Kryształ	21	34	44-28
7. Unia (b)	21	32	28-20
8. Janowianka	21	31	25-34
9. Victoria	21	26	35-45
10. Włodawianka	21	26	28-41
11. Górnik II	21	21	42-49
12. Orłęta	21	23	26-34
13. Opolanin	21	19	33-42
14. Orion	21	18	22-37
15. Hetman (s)	21	16	24-38
16. Granica (b)	21	13	19-52